Budapest, 1942 augusztus 7. XXIII. évf. 32. sz. Ára 10 fill.

VASÁRNAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, V., BÁTHORY-UTCA 24. SZÁM.
(„Falu" Magyar Gazda és Földmíves Szövetség.)
Telefon: 11—55—62.
Postatakarékpénztári csekkszámla száma: 25.153.

POLITIKAI HETILAP

Előfizetési díjak a m. kir. földmíveléstügyi miniszter által időnként kiadott „Rádiós gazdasági előadások" című füzetekkel együtt: egész évre 4, félévre 2, negyedévre 1 P.
Külföldre: egész évre 8, félévre 4, negyedévre 2 P.

A székely díszkaput

megható ünnepség keretében adták át a Kormányzó Urnak Kenderesen. Rajta a büszke felírás: „Hazádnak rendületlenül légy hive ó magyar. Erdővidék-Székelyföld, 1940 szeptember 12. Kenderes, Nagy Magyar Alföld, 1942 július 30. Állították hálás emlékezetül országvisszaszerző szeretett Kormányzó Urunknak mély hódolattal a szentistváni birodalomhoz való örök és hűséges ragaszkodással legősibb magyarjai: a székelyek." S a fúrófaragó egyszerű székely emberek személyesen állították fel a kaput, amelyet még a román uralom utolsó napjaiban ácsoltak, s amely alatt honvédségünk a Székelyföld szívébe bevonult. Most a kaput hozták el szives szeretettel és megható ragaszkodással a Kormányzó Úr kertjébe „örök alázatos hűségük tanubizonyságaként s egyben jelképül a Székelyföld és a Nagy Magyar Alföld szétválaszthatatlan örök egységének", amint szónokuk kifejezte. S a Kormányzó Úr meghatottan válaszolta, hogy „ezt a szép kaput itt, szülőföldemen, otthonomban állítottuk fel, s szeretettel fogom gondozni, ameddig élek." De szeretettel és meghatottsággal gondol arra az egész magyarság is, mert igaz jelképe marad az örök és elválaszthatatlan magyar egységnek, amely ma és a jövőben minden boldogulásunk előfeltételét s harcunk diadalmas befejezését jelenti.

Megrendülten

adunk lapunk más helyén hirt a tokodi bányaszerencsétlenségről, amely nemcsak a tragikus sorsú bányászok árván maradt családtagjait sújtja, hanem gyászba borítja az egész ország minden jóérzésű magyar emberét is. Súlyos megpróbáltatások idejét éljük. Sokszorosan fontos most, hogy a fegyverek diesőséges tényei mellett a munka diadala is érvényesüljön, a munkaszkészorgalmában és teljes odaadásában, a szellemi erő fokozott megfeszítésében, a helytállás egész felelősségérzetével. Most negyvenkilenc magyar munkás dölt ki a szilárd belső frontról. Félszáz ember, aki becsületes és odaadó tevékenységgel állt őrt a belső rend és boldogulás kivívásáért. Tisztelegjünk emlékük előtt, s hasson át és keményítsen meg bennünket példájuk. Hasson át és keményítsen meg a tudat, hogy munkánkat csak fokozni tudja a hősök nagyrabecsülése. S a szerencsétlenség nem lankasztani, hanem erősíteni fogja eltökéltségünket, hogy minden tekintetben méltók akarunk maradni a nagy célhoz, amelyet nemzetünk maga elé tűzött a háború diesőséges befejezése érdekében. A hősök emléke kötelez bennünket, hogy mindazt adni akarjuk és tudjuk, ami csak szorgalmunktól telik és akaratunk megfeszítésével elérhető. Méltók csak így lehetünk hozzájuk.

És gondoljunk

a távoli orosz mezőkön küzdő hősi fiainkra is. De necsak akkor, amikor a rádióban hallunk róluk, vagy az újságokban olvasunk felőlük, hanem a nap minden órájában. S ne bízzuk ezt a feladatot az édesanyákra, az itthonhagyott gyermekekre és testvérekre, hanem szálljon utánuk a gondolatunk a magyar érzésünk igaz melegével. Hogy mit is csinálnak ott a távolban? Van-e, vajjon egyetmásuk, amiben kedvük telhetik? Egy kis füstölnivaló. Egy pohárka sziverősítő. S mi lesz velük, ha hulani kezd a korai dér a Dnyeper és a Don mentén? Ha rájuk szakad megint a szörnyű és szokatlan orosz tél minden kegyetlensége. Nem kellemes gondolatok ezek, szent igaz. Még kánikulában is vacog tőlük a fogunk. De ne hessegessük el őket, hanem mérlegeljük szívvel, szeretettel és megértéssel, hogy mégis csak nekünk kell valahogy előre gondoskodnunk róluk, akik messze idegenben vannak a pusztulás és a halál országútján. Sok mindent kapnak, az bizonyos, de a ti szíveteknek is el kell mennie egy kis „szeretetadomány" képében. Frezniök kell, hogy itthon mindenki gondol reájuk, törődik velük. Nem elhagyatottak és nem elfeledettek. Sok millió kis ajándék kopogtasson be hozzájuk. Nem az a fontos, hogy nagyon értékes legyen, hanem a szív és együttérzés küldje. A magyar testvér a magyar testvérnek. Örömet csak az igaz érzés válthat ki, amelyet a távolból is megérezni.

M. J.

„Soha mások nem voltunk és mások lenni nem akarunk, mint magyarok"

A miniszterelnök Magyarország hivatásáról tartott előadást Debrecenben

Ünnepélyes keretek között nyitották meg augusztus 1-én a debreceni nyári egyetem 16-ik évfolyamát. Ebből az alkalomból Debrecenbe érkezett *Kállay* Miklós miniszterelnök, *Szingei Merse* Jenő kultuszminiszter, *Lossonczy* István közellátási miniszter, több államtitkár és képviselő. Ott volt a megnyitási ünnepen Emil Georg *Strauss*, a Német Akadémia h. elnöke, a német birodalmi gyülés alelnöke, *Anjuso* budapesti olasz követ és a budapesti német és olasz követség több tagja és *Lurtze* nagyváradi német konzul.

A kultuszminiszter megnyitó beszéde

Az egyetem díszudvarán folyt le a megnyitó ünnepség. *Kállay* Kálmán rektor beszéde után *Szingei Merse* Jenő kultuszminiszter mondott megnyitó beszédet.

— A kardot forgató magyar mindig eredeti vitéz lelkéből merítette az erőt — mondotta többek között a miniszter — és

a magyar kard nyomában minden időben ott járt a magasrendű és emberséges magyar gondolat. Nemcsak kardunkkal és vitézi erőnyeinkkel hódítottunk és rendeztük Európának ezt a vitharokkal és válságokkal telített darabját, hanem szellemünk és kultúránk jótékony, magasrendű, emberi magatartásra nevelő sugaraival is.

— A magyar vitézség és a magyar művelődés szelleme összeforrott, eggyé vált, egyesült erővel avatkozott be ennek a földdarabnak a dolgaiba. Különösen fontosnak tartom, hogy mindezt *éppen ma állapítsuk meg, midőn szövetségeseinkkel karöltve a világ egyik legnagyobb csatáját vívjuk.*

Hangsúlyozta a miniszter, hogy amint a magyar kard harcol az új Európáért, úgy

a magyar szellem is részt vesz majd az új Európa felépítésének gigászi művében.

Megemlékezett a hajdúság ősi magyar szelleméről. Ezután *német, majd olasznyelvű beszédben a külföldi hallgatókat üdvözölte.* Hangsúlyozta,

hogy amikor az egyetemes emberi kultúrát szolgálja a debreceni nyári egyetem, ugyanakkor kapcsolatot erősít a hazánkban élő nemzetiségekkel is.

Kállay Miklós miniszterelnök előadása

A nagy tapssal fogadott beszéd után *Kállay* Miklós miniszterelnök tartott előadást *„Európa és a magyarság"* címen. Visszapillantást vetve a honfoglalás idejére, rámutatott arra, hogy *a Kárpátok és a Duna medenceje már akkor is kulcspozíció volt,* amelynek értékét az a soha nem szünő harc is mutatja, amelyet érte a népek vívtak. Hogy milyen értékes és nehéz volt ez a pozíció, azt lemérhetjük abból a rendszerint nagyon rövid időből, amely az egyes népeknek itt élniök adatott. Végül jött egy az előbbicknél népességének számában, hadainak nagyságában jóval kisebb nép, amely mégis először tudta véglegesen megvetni ezen a földön a lábát, annyi más nép jeltelen sírjai fölött. De az utánuk jött

magyar erő és szilárdság váratlanul betömte azt a rést, amelyen keresztül Európába új meg új veszélyek áramlottak és ezzel biztonságot teremtett Európában.

Becsukódott egy ajtó, amelyen keresztül vészes léghuzam járta Nyugat emberének és egész szervezetének érzékeny csontozatát.

Európát a magyar nemzet mentette meg

Magyarország történelmi szerepének további méltatása során megállapította a miniszterelnök, hogy

Európát a magyar nemzet mentette meg.

— **Hazánk az egyedüli ország — mondotta — az Alpokon s az Adria nyugati partján átfutó limestől (határvonal) keletre, amelyen minden nagy európai megmozdulás rezgései átfutottak. Az egyedüli ország, amely teljesen magáévá tette Nyugat korszerű értékeit, de nem úgy, hogy ridegen átvette őket, hanem saját egyéniségéhez hasonlítva, teljesen asszimilálva ezeket, amelyekhez a maga értékeit is hozzáadta.**

— **Nem utánzója, gondolattalan csatlósa volt Nyugatnak a magyarság, hanem egyenrangú**

híve, aki együtt munkált a nyugati nemzetekkel a közös célok és a közös eszmények érdekében.

Beszélt ezután a miniszterelnök *a földdel és a természettel oly meleg kapcsolatban élő magyar népről*, amely a középkor kulturális együttműködésében, amint a többi nagy nemzet, megtartja és kifejti a maga nemzeti pozícióit. Hivatkozott Boldog *Margit* árpádházi királyleányra, Szent Lászlóra és Mátyás király óriási hatására. De felemlítette a külföldjáró protestáns büszkeségeinket is. *Apácai Csere* Jánost, *Szenci Molnár* Albertet, *Hatvani* Istvánt s a többieket. Önérzetesen felsorolta nagy európai színvonalat képviselő költőinket s politikai nagyságainkat. Kölcseyt, Berzsenyit, Vörösmartyt, Széchenyi Istvánt és Kossuth Lajost.

Soha mások nem akarunk lenni, mint magyarok

Előadása befejező részében ezeket mondotta a miniszterelnök:

— **Ez a mi multunk Európában. S ez szabja meg jövőnket is. Európaiaknak kell maradnunk. Multunk azt mutatja, hogy a puszták nemzete nem szerette kis helyi szerepek fülledt levegőjét; mindig széles ablakot tárt az egész világra, s ebben a levegőben kétszeresen érezte a maga erejét és duzzadó egyéniségét. Rájött, hogy annál magyarabb, minél európaibb.**

— **Európa kultúrája idáig nagyban és egészben egységesen fejlődött. Most áll a nagy válaszúton, hogy fejlődésének ezt az egységét meg tudja-e őrizni. Ha ez egységet a következő évek és évtizedek kialakitják, úgy könnyen fog ezeréves európai lelkiségünk az új európai lélekhez idomulni. Ha ez nem következik be, akkor a magyar hivatás: résztvenni barátainkkal együtt abban a küzdelemben, amely a jobb, az emberibb, a magyarnak valóbb Európát fogják kialakítani. Mert Európában való részvételünknek van még egy döntő tényezője: hogy soha mások nem voltunk, mint magyarok!**

Hosszas ünneplés, lelkes éljenzés és taps követte a miniszterelnök előadását.

A kormányelnök ezután a nyári egyetem külföldi hallgatóival beszélgetett, majd a koradélutáni órákban a fővárosba utazott vissza.

Délután *Pátaky* Tibor államtitkár előadást tartott a nyári egyetem keretében rendezett nemzetiségi tanfolyamon *nemzetiségi politikánk alapjairól*, a sajtótanfolyamon pedig *vitéz Kolosváry Borcsa* Mihály és *Gáspár* Jenő tartott előadást a *sajtó és a társadalom kapcsolatáról*, illetve *a Sajtókamara szervezetéről.*

Érdekes megemlíteni, hogy a nyári egyetem tanfolyamára eddi *152 olasz, 33 német, 15 bolgár, 46 szlovákiai magyar, 4 spanyol, 3 japán, 3 szlovák, 3 portugál, 1 svájci, 1 arab* hallgató jelentkezett. A belföldi hallgatók száma 370, a debreceniké 220.

MINDEN DOLGOZÓ EMBER TISZTESSÉGES MEGÉLHETÉSE BIZTOSÍTVA VAN MAGYARORSZÁGON

Jurcsek Béla közellátási államtitkár nyilatkozata a közellátás háborús tennivalóiról

A *M. kir. Közellátási Hivatal* kiadásában megjelent *Közellátási Értesítő* legutóbbi száma *Jurcsek* Béla közellátási államtitkár hosszabb nyilatkozatát közli *„A magyar közellátás háborús tennivalói"* cimmel. A nagyjelentőségű nyilatkozat legfontosabb megállapításait az alábbiakban ismertetjük, illetve idézzük.

Nyilatkozata bevezető részében az államtitkár megállapitja, hogy *természetesnek tartja, hogy tőle,* — eddigi közéleti tevékenysége alapján — *mindenki azt várja, hogy a magyar gazda szemével nézze a közellátás problémáit.* A közellátás ugyanis minden magyar emberre, gazdára, termelőre, vásárlóra, fogyasztóra, ellátottra és ellátatlanra egyaránt vonatkozik.

A gazdát segiteni és irányitani kell a többtermelésben

— Senkinek sem kell megmagyarázni, — folytatta ezután az államtitkár, — hogy maga a közellátás abból történik, amit megtermelünk és előállítunk. *A jó közellátást pedig azt jelenti, hogy a termelést hozzásegitjük a többtermeléshez* olyan vonatkozásban, hogy a megtermelt többletet a közellátás biztonságának szolgálatába állitjuk.

— **A gazdát segiteni és irányitani kell a többtermelésben, úgy hogy biztositsuk számára tapasztalatainak alkalmazását, biztositsuk ezenfelül az irányitott gazdálkodás, értékesítés rendjében is a tapasztalatok értékesítésének szabad mozgását.**

A háborút megnyerni a harctéren a katonák dolga, idehaza a termelőké

A többtermelés kérdéséről, az előző világháború többtermelési propagandájával összehasonlítva, a következőket mondotta az államtitkár.

— A termelő közönség mind határozottabban érzi és tudja, hogy *a többtermelés ma nemcsak több értéktermelést, hanem: több árutermelést jelent.*

— **Ma nemcsak abból kell többet termelni, ami folyamatosan és minden üzeti számvetéssel — hogy úgy mondjam — „kifizetődő", hanem mindenből többet kell termelnünk, ami háborús szükségleteink folyamatos és zavartalan kielégitésére és biztositására kell. A háborút végigküzdeni és megnyerni a harctéren a katonák dolga és kötelessége, idehaza pedig a termelő osztályé.**

Rámutatott ezután az államtitkár arra, hogy

a magyar föld közellátási kötelezettsége éppen olyan honvédelmi kötelesség, mint az ujoncállitás.

Leszögezte az államtitkár, hogy ennek a kötelességnek minél tökéletesebb teljesítését, ha kell eréllyel, szigorral és megtorlással is biztosítani kell.

— **A magyar közellátás biztonsága nem fog megrendülni, de megmarad a magyar termelés biztonsága is.**

Intézkedések a kisemberek sertéstenyésztésének elősegítésére

Jurcsek Béla államtitkár ezután a zsirellátással kapcsolatos kérdésekről a következőket mondotta:

— Nagy segítség az idei időjárás. *Terméskilátásaink megnyugtatóak és megvalósithatjuk azt a tervünket, hogy megfelelő intézkedésekkel megszaporitjuk az ellátottak számát.*

— **A magyar mezőgazdaságban sok oly kétkézi munkásember dolgozik, akik békeviszonyokban mindig beteremtik maguknak a télirevalót. Sertést hizlalnak, nemcsak saját céljaikra, hanem eladásra is. Hogy a hizlalás tekintetében az önellátók számát felemeljük, segitő intézkedéseink tekintetében sorában kukoricából és burgonyából csak annyit veszünk igénybe, amennyi a hadsereg és a közellátásra szorulók szükségleteinek, tehát a háború szükségleteinek fedezésére biztonságosan elegendő. A fennmaradó termésrész szabadon lesz értékesíthető, ezzel a jószágtartó, hizlaló kisemberek hozzá tudnak jutni majd a télire való és eladni való felhizlalásához szükséges abraktakarmányhoz.**

— **A tapasztalatok azt bizonyítják, hogy a békeévekben a szedett sertésekből elő lehetett állitani és fedezni lehetett az ország zsirszükségletének 80 százalékát. Ha tehát a mezőgazdaságban dolgozó kisembereket hozzásegitik a hizlaláshoz, nemcsak az önellátók számát emeljük, hanem jelentős mértékben biztositjuk az ellátatlanok zsirszükségletét is.**

Hangoztatta ezután az államtitkár, hogy *a sertésállomány tekintetében aggodalomra nincsen okunk; sertésállományunk elegendőnek mondható, a zsir- és sertéshúsellátás folyamatos lesz.*

Nincs egyéni érdek, csak közös érdek van...

Jurcsek Béla államtitkár nyilatkozatát a következő mondatokkal fejezte be:

— A közellátás azt jelenti, hogy kint a megszállt területeken, a csatatereken és idehaza a mindennapi munkában *minden magyar ember számára biztositani kell folyamatosan, minden zökkenő nélkül mindazt, amire lehetőség szerint szükség van.* Minden magyar katona kint a határon túl becsülettel megállja a helyét, nemzetünk megvédésére és az új Európa felépitésére folyamatban lévő kemény, véres küzdelemben. Ez a most folyó háború sokkal nagyobb, sokkal jelentőségteljesebb, mint az előző világháború, aki fegyverrel vesz részt benne, olyan kötelességet teljesít, amelyet valamennyien megcsodálunk és méltányolunk.

— **Aki viszont idehaza élhet, dolgozhat, az ncsak önmaga előtt ismerje be, hogy örülhet, hogy dogozhat, hanem mindenki előtt. Az a szerencsés körülmény, hogy a háboru idejében, kellő erővel és eredményesen avatkoztunk be, úgy, hogy határainkon belül szinte alig tudjuk és érezzük a hadszintér borzalmait, senkit sem jogosit fel arra, hogy önmagának a békevilág gondtalan igényességét keresse és biztositsa.**

— *Mi megkönnyitjük az egyén mindennapi életét, igyekezünk úgy vezetni a közellátás ügyeit, hogy senki ne nélkülözzön és* — ezt a leghatározottabban hangsúlyozom — *nem is lesz nélkülöző a ránkjövő még nehéz esztendőben,*

de nem fogunk eltűrni semmiféle habzsolást.

— *Mi tisztában vagyunk azzal, hogy a ránkjövő esztendő nehéz lesz és a közellátás mindannyiunkra kötelező előirásaiba, megkötéseibe, parancsaiba csak a jövő évben fogunk „beleszokni"*, tisztában kell lennie ezzel mindenkinek.

— **Minden dolgozó ember tisztességes megélhetése biztositva van Magyarországon, elviselhetetlen nélkülözéseket senkitől sem várunk.**

— Biztositanunk kell a munka becsületét, mindazok, akik másként tervezgetnek, érezni fogják, hogy *a munkával játszani nem lehet, a munka alól kibújni nem lehet, hogy a munka olyan kötelesség, amire szükség esetén rá kell szoritani és rá tudjuk szoritani a tőle húzódozókat. Háborúban vagyunk, háborúban nincs pardon, nincs egyéni érdek, csak közös érdek van, amelyet szolgálni valamennyien kötelesek vagyunk.*

— **A közellátás megteszi majd a magáét, de a helytállásban az egyénnek is ott kell lennie**

— fejezte be nyilatkozatát *Jurcsek* Béla közellátási államtitkár.

Biztosították a munkaközvetítő szervek együttműködését

A földmivelésügyi és az iparügyi miniszter — a hivatalos lap legutóbbi számában megjelent rendelettel — a munkaközvetítő szervek együttműködésének biztositására Budapest székhellyel központi bizottságot szervezett. A bizottság feladata figyelemmel kisérni a munkapiac helyzetét, gondoskodni a rendelkezésre álló munkaerők nemzetgazdasági szempontból leghelyesebb felhasználásáról, a háború után felmerülő munkásfoglalkoztatási kérdések megoldásáról és előkésziteni a munkaközvetítő szervek egymásközötti intézményes együttműködését. A bizottság két elnökét, két alelnökét és 13 tagját a földmívelésügyi és az iparügyi miniszter nevezi ki. A bizottságba a földmivelésügyi és az iparügyi minisztérium, valamint a munkaközvetítő hivatalok képviselőin kívül a munkaerőgazdálkodásban érdekelt más tárcák is résztvesznek.

Nem gazdaságos a sertés- és baromfitenyésztés
a törvényesen védett
RÁKOSHEGYI BAKTÉRIUMÖLŐ
nélkül. Kapható és megrendelhető csak
AULITZKY OTTÓ
Budapest, VII., Dohány-utca 84, fsz. 2/a
Arak: Demijonnal ab Budapest

4	6	8	12	15
5·60	8·50	10·70	15·60	19·80

Tanulságos prospektus e lap olvasóinak ingyen!

A TÖRVÉNYHOZÁS MINDKÉT HÁZA ELFOGADTA A MEZŐGAZDASÁGFEJLESZTÉSI TÖRVÉNYJAVASLATOT

Schandl Károly dr. nagy beszéde a törvényjavaslat felsőházi vitájában

Röviden beszámoltunk a felsőház július 29-iki üléséről, amelyen a szónokok sorában vitéz *Baskay* Gyula dr., a Falu-Gazdaszövetség igazgatóválasztmányi tagja azt hangsúlyozta, *hogyha az agrárlakosság elszegényedik, azt az egész ország megsinyli. Már most fel kell készülni a háború utáni idők feladatainak megoldására, hogy a kialakuló világversenyben a magyar mezőgazdaság megállhassa helyét.*

Báró *Fiáth* Tibor felszólalása után *Schandl* Károly dr. titkos tanácsos, a Falu-Gazdaszövetség társelnöke mondott osztatlan figyelem mellett nagy beszédet.

Schandl Károly: a mezőgazdaságfejlesztési törvény versenyképessé teszi a magyar gazdát

Schandl Károly dr. beszéde bevezető részében felhívta az ország figyelmét arra, hogy *a mostani háború után épúgy, mint minden nagy háború után, nehézségekbe fog ütközni a gabonaértékesités.* E nehézségek nem jelentkeznek azonnal a háború befejezése után, mert a hajótérhiány következtében egy ideig az európai búza versenyképes lesz, a nehézségekre akkor kerül majd sor, ha ismét megjelenik a veszedelmes versenytársa, az amerikai búza Európában. Epp ezért

örömmel üdvözli a javaslatot, hogy a magyar gazdák felkészüljenek a háború után várható versenyre.

Ebben a versenyben *feltétlenül meg kell őrizni a magyar búza prioritását*, amelyet a mi búzánk kitűnő minősége meg is érdemel. Épp ezért, *ha megfelelően felkészülünk, nincs okunk félni a tengerentúli búzától, mert az elsők között lehetünk a világpiacon.* Ennek az elsőségnek a kivívásában nagy szerepük van a magyar mezőgazdasági szakembereknek, akik a magyar búzacsata igazi hősei.

Állattenyésztésünket mennyiségileg és minőségileg fejleszteni kell

Az állattenyésztés problémáira tért azután át, *kifejtette, állattenyésztésünk minőségi és mennyiségi fejlesztésének a háború utáni idők szempontjából való nagy fontosságát* és rámutatott arra, hogy e tekintetben még nagy kihasználatlan területek találhatók Magyarországon. Elsősorban a Kárpátaljára gondol, ahol megfelelő apaállat beállítása után a hegyi legelők az állattenyésztés felvirágzását teszik lehetővé. Sötét képet festett ezután a községi közlegelők helyzetéről, amelyek állandóan romlanak, hátrányosan érintik az állattenyésztést, mert *a közlegelőket nem gondozzák eléggé. E gondozásba be lehetne kapcsolni a leventeintézményt is.*

„Őrizzük és védjük meg a magyar kisgazdabirtokokat."

Károlyi Sándor és *Darányi* Ignác agrárpolitikájának méltatása után összehasonlította ezek agrárpolitikáját a mostani kormány agrárpolitikájával. Szerinte, ami eltérés van a kettő között, azt az idők és a háborús viszonyok hozták magukkal. Optikai csalódásban van azonban az, aki háborús javaslatnak tekinti e javaslatot. Részletesen szólt ezután a birtokpolitikáról is. Különösen kihangsúlyozta, hogy

nem lehet minden magyar állampolgárnak joga és igénye földhöz. Ezt erkölcsi bátorsággal ki kell mondani. A földhöz nincsen született joga mindenkinek, mert nincs annyi föld, hogy mindenkinek adhatnának annyit, hogy az ország kárát ne látná belőle. Rubinek Gyula és Nagyatádi Szabó István is ezen az állásponton voltak. A tulajdonjogban történhetnek változások, de a birtok kezelését úgy kell tovább folytatni, hogy az üzemek lehetőleg fennmaradjanak. Különösen végzetes a középbirtok szétbontása. Az ország nem tud meglenni középosztály nélkül, a középbirtokos-réteg pedig e középosztálynak gerincét alkotja. A földhözjuttatás során különösen a nyolc-tiz holdas gazdákat kell újabb földhöz juttatni, mert a statisztikai adatok azt bizonyítják, hogy a kisbirtokkategóriában a húsz-százholdas birtokok hozama a legjobb. Őrizzük és védjük meg a magyar kisgazdabirtokokat és fejlesszük azokat, mert ezáltal az ország többtermelését szolgáljuk.

„A szövetkezeti mozgalom lényege az önsegély."

Beszélt *Schandl* Károly *a szövetkezetek szerepéről is.* Hangsúlyozta, hogy

nem tekinthető szövetkezeti mozgalomnak az olyan mozgalom, amely az államból akar megélni. A szövetkezeti mozgalom lényege az önsegély.

Végül kifogásolta, hogy egyes hivatalokban olyan felfogás kapott lábra, hogy a jövőben a szövetkezeteket teljesen pótolni fogják keresztény kereskedők.

Leszegezte, hogy

a szövetkezetek kikapcsolása az egész mezőgazdaság súlyos károsodásával járna.

A felsőház *Schandl* Károly beszédét nagy tetszéssel és helyesléssel fogadta. Az ülés többi szónokai ugyancsak magasszínvonalú beszédekben méltatták a törvényjavaslat egyes intézkedéseinek jelentőségét, majd *Bánffy* Dániel báró földművelésügyi miniszter vitazáró beszéde után a felsőház — néhány módositással — elfogadta a törvényjavaslatot.

A módositások lényegesebb része az országos mezőgazdasági tanács működésére, a cselédházak építésének adókedvezményére és a földművelésügyi miniszter számára a kedvezmények megadására vonatkozóan biztosított felhatalmazás időtartamára vonatkozik. A módosítás szerint

a kényszergazdálkodásra vonatkozó rendelkezések a háború után két esztendővel hatályukat vesztik.

A javaslat a képviselőház előtt

A képviselőház *Tasnády Nagy* András elnökletével július 30-án tartott ülést, amelyen közölte a Házzal különböző jelentéseknek a felsőház részéről történt tudomásul vételét, valamint a felsőház értesítését a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló javaslat módositásokkal történt elfogadásáról. Inditványára a módositásoknak a bizottságban való tárgyalására kimondották a sürgősséget.

A képviselőház ülése után a képviselőház egyesített bizottsága ült össze. Több hozzászólás után

az egyesített bizottság változtatás nélkül elfogadta a felsőházi módositásokat.

Július 31-én a képviselőház két rövid ülést tartott és ezeken egyhangúlag, előbb általánosságban, majd részleteiben is elfogadta a felsőház által módositott mezőgazdaságfejlesztési törvényjavaslatot.

A képviselőház üléseit ezután bizonytalan időre elnapolták.

Tangóharmonikát Gramofont Rádiót Hangszert

Szaküzletben vegyen.

MARNITZ

zenei központ

VIII., József-körút 37-39

Fiók: Szolnok, Kossuth tér 1.
Lerakat: Gyöngyös, Kossuth-utca 3. — Mohács, Szt. István-u. 49.

Képes árjegyzék és ismertetők ingyen!

„MAGYAROK VOLTUNK, MARADUNK ÉS LESZÜNK"

Augusztus 2-án nyitották meg a soproni nyári egyetemet. A megnyitáson *Fáy* István államtitkár tartott nagyhatású beszédet. Emlékeztetett a szovjet földön küzdő katonáinkra. Hazánk nyugalmáért drága magyar vér folyik és *ez mindnyájunkat kötelez.* Kötelez a nemzet iránti hűségre, s többek közt nemzeti kultúránk ápolására. A továbbiakban azt fejtegette, hogy egy nemzet műveltségi állapotát mindig arról lehet legvilágosabban megitélni, hogy társadalmának milyen százaléka bir magasabb kultúrával.

— Erkölcsi színvonalát, jövőbe vetett hitét is az alakítja ki, hogy társadalma minél szélesebb rétegének legyen egyetemi műveltsége. A tudomány hivatása, hogy állandóan javítson és építsen az élet gazos mezején egy szakadatlan lelki magvetés küszködő munkájával.

— Sopronnak — mondotta — minden adottsága megvan ahhoz, hogy az egyetem gyönyörü munkáját megerősitse, biztositsa és a résztvevők számára feledhetetlenné tegye. *A Hűség Városának ősi, nemesveretű kultúráját századok épitették és tartották fenn.* Senkitől sem követeljük, hogy magyar legyen nyelvében, kultúrájában. De *akik magyaroknak valljuk magunkat, minden izünkben magyarok voltunk, maradunk és leszünk.*

POLITIKA

A magyar-német gazdasági bizottság ülése

A magyar és a német kormánybizottságok az utóbbi hetekben tartották meg Budapesten *szokásos évi ülésüket* a magyar-német gazdasági kapcsolatok újabb szabályozása céljából. A tárgyalások folyamán a kormánybizottságok megállapitották a két ország közötti *árucsere és fizetési forgalom programját a következő, 1942—43-as gazdasági évre,* amely augusztus elejétől 1943 július végéig tart. Ez alkalommal is sikerült a következő évre a kölcsönös árucsereforgalom növekedését biztositani. Az áruforgalomtól eltekintve a kormánybizottságok *egyéb olyan kérdések sorozatát is letárgyalták,* amelyek a két ország közgazdasági téren való együttműködésében fontos szerepet játszanak, azzal a céllal, *hogy a két ország a legnagyobb eredményt érhesse el a háborús szükségletek kielégitése terén.* Megállapitást nyert végül, hogy a két kormány között a gazdasági és pénzügyi kérdések elbírálásánál *teljes egyetértés áll fenn.* Különösen vonatkozik ez a két kormány azon igyekezetére, hogy irányitott árpolitikával *a kölcsönös kiviteli árakat messzemenőleg rögzitsék.*

A 36-os honvédelmi bizottság ülése

A 36 tagú országos honvédelmi bizottság vitéz *Janky* Kocsárd elnöklésével ülést tartott, amelyen a kormány részéről *Varga* József kereskedelem és iparügyi miniszter, *Szász* Lajos pénzügyi államtitkár és vitéz *Bonczos* Miklós igazságügyi államtitkár vett részt. Az országos bizottság vitéz *Csicsery-Rónay* István előadásában tárgyalta az ipari munkafelügyelőségek megszervezéséről, valamint a katonai szolgálatot teljesitő közszolgálati alkalmazottak illetményeinek újabb szabályozásáról szóló már megjelent két kormányrendeletet. A rendeletekhez *Vasváry* Lajos, *Andrássy* Mihály gróf és *Apponyi* György gróf szólt hozzá, majd a bizottság azokat tudomásul vette.

Villásreggeli a német birodalmi ülés alelnökének tiszteletére

Tasnádi Nagy András titkos tanácsos, a képviselőház elnöke és a Magyar-Német Társaság elnöke a Magyarországon tartózkodó nagynémet birodalmi ülés alelnökének, *von Stauss* Emil államtanácsosnak tiszteletére 3-án, hétfőn a Hungária-szállóban villásreggelit adott. A villásreggelin *von Jagow* követtel az élén számos német közéleti előkelőség jelent meg. A magyar kormányt *Szinyei-Merse* Jenő kultuszminiszter, a képviselőházat *Krudy* Ferenc alelnök képviselte.

Utmutató a cséplési veszteségek csökkentésére

A m. kir. földmívelésügyi minisztérium a rendkívüli viszonyokra való tekintettel újból kiadta a cséplési veszteségek elkerülésére oktató útmutató füzetét, hogy a háborús helyzetben, amikor *minden szem gabona gondos betakarítására és megőrzésére van szükségünk, megkönnyitse a cséplési veszteségek elkerülését.*

A füzet előljáróban összefoglalja mindazokat a feltételeket, amelyeket a cséplőgép elbírálásánál figyelembe kell a gazdának venni, hogy veszteségmentesen csépelhessen. Külön fejezetben ismerteti a cséplési szemveszteségre vonatkozó vizsgálatokat, *közli a helyes cséplés lebonyolítását, ismerteti a cséplésnél elkövetett leggyakoribb hibákat* és a szemveszteség megállapításának módját. A 16 oldalas, értékes gyakorlati útmutatásokat tartalmazó füzetet *a m. kir. földmívelésügyi minisztérium ingyen bocsátja az érdekeltek rendelkezésére.*

GAZDATUDOMÁNY

Éretlen kukorica kezelése

Bár még hosszú idő választ el a kukoricatöréséig, indokolt lesz e kérdésről szólni. Gazdák körében sok szó esik arról, hogy érdemes-e a nagyon későn vetett kukoricákat tovább mívelni; ha kifejlődik is a szára, gondolják többen, termésre nem lehet számítani.

Bizony megtörténhetik az idén, hogy a későn vetett kukoricák jóformán zölden fagynak meg, amikor szemei még tejesek. Ilyen esetben nem marad más hátra, mint az éretlen kukoricát csövestől megszecskázva vagy széttépve besavanyítani. Ha a kukorica ennél egy fokkal érettebb, de annyira nem, hogy górézni lehetne, legtanácsosabb darálóban csutkával együtt felaprózni és így feletetni. Ezt azonban csak akkor tehetjük meg, ha a kukorica szeme már megkeményedett annyira, hogy a darálóban nem kenődik el.

Arról se feledkezzünk meg, hogy a tapasztalat már reávezetett bennünket néhány, az érlelést siettető fogásra.

Egyik ilyen eljárás: az utóérlelés a száron. Eszerint a kukoricaszárat csövestől vágják ki és 50—60 kévéjével kúpokba rakják, a kúpok tetejét pedig szalmával befedik. Így marad a kukorica karácsony tájáig, amikor száraz időben kazalba rakják. A kúpokban és később a kazalban a kukorica utánérik, úgy, hogy februárban letörhető és góréba rakható.

Más eljárás: a lezászlózás, azaz a kukoricakóró levágása a cső felett. A lezászlózással a kukorica asszimiláló felületét csökkentjük s ezzel kényszerérést idézünk elő. A leszászlózást úgy kell végezni, hogy a cső felett legfeljebb 10 cm hosszú szárcsonk maradjon. Legmegfelelőbb ideje pedig ennek akkor van, mikor a szem már nem tejes, de körömmel még elég könnyen benyomható, vagyis már sárga érésbe ment át. A kukorica lezászlózásával sokan nagyon kedvező tapasztalatokat szereztek. Csak akkor nem sikerül vele az érést siettetni, ha lezászlózás után akár nagyon száraz, akár túlságosan hideg idő áll be huzamosabban és a kukorica fejlődése megakad, a szárban csökken a nedvkeringés.

Az őszi búza és a rozs előveteményei

A búza gyenge talajokon aránylag legjobb termést igér fekete ugar, lucerna, vöröshere vagy egyéb pillangóvirágú takarmánynövény után. Közepes erőben levő talajokon jó előveteményei lehetnek a búzának a repce, a borsó, a bükköny, a dohány, mák; kevésbé a bab és a len; de nem jó elővetemények ilyen talajokon a burgonya, a répa és az árpa, végül általában rossz előveteményei a búza, a rozs és a zab. A korai kukorica a búza jobb előveteményei közé sorozható, de nem a késői kukorica, mert utána a vetés megkésne. Ugyanez vonatkozik a burgonyára is. A többnyire másodterménynek vetett mohar, köles és csalamádé nagyon kiszárítják a talajt. Igen jó kultúrállapotban, jó erőben levő talajon nem lesz tanácsos búzát ugarba vagy pillangós takarmánynövény (lucerna, vöröshere stb.) után vetni, mert megdől, rozsdás lesz s a termésnek nemcsak a mennyisége, de minősége se lesz megfelelő.

Az őszi rozs legjobban díszlik fekete ugarban, jó előveteményei a herefélék, a pillangóvirágú takarmánynövények, az őszi keveréktakarmányok, a korai burgonya és a dohány. A burgonya minél későibb, annál kevésbé felel meg a rozs előveteményének, mert a talajt, különösen ha az egyébként is könnyű, lazán hagyja vissza, melyet a rozs legkevésbé visel el termesztett növényeink között. Ezért, hogy a talajviszonyokat a rozs számára burgonya után könnyebben elviselhetővé tegyék, a burgonyatarló megszántását el is szokták hagyni; e helyett azt csak elegyengetik. Rossz előveteményei a rozsnak a kalászosok, a késői kukorica és a répa. A rozs megfér önmagával is.

A háziasszony szerepe a közellátásban

Zöldségaszalás

A zöldségaszalás a legbiztosabb és legolcsóbb eltartási módozatokhoz tartozik és gondos munka mellett az így konzervált zöldségféle igen jól felhasználható különböző ételek készítéséhez. Előnye az is, hogy kis helyen raktározható és szállítása is igen jutányos, kis súlyánál fogva.

Zöldbabból aszalásra nagyon gyönge, zöld vagy sárgaszínű árut válasszunk. Szálkás, érett magvakat tartalmazó hüvelyek aszalásra teljesen alkalmatlanok. A megmosott zöldbabot, amelyeknél a hüvelyek két végét lemetszettük, vékony, egyenletes szeletekre vágjuk. 2—3 percnyi időtartamra forrásban levő víz göze fölé helyezzük, majd vékony rétegekben széttergetve, megaszaljuk.

Zöldborsóból lehetőleg kevéssé fejlett, zsenge és aprószemű borsót válasszunk. Leszedése után azonnal kezdjük meg a munkát. A zöldborsó aszalása meglehetősen kényes művelet, mert túlérett, vagy túlszemű borsó rágós lesz. A kifejtett borsószemeket szitára terítjük szét és a szitát forrásban levő víz göze fölé helyezzük mindaddig, míg a szemek kissé megpuhulnak, de a borsó héja még nem repedt fel. Ezután következik az aszalás, amely a gőzölés után jóval rövidebb ideig tart.

A spenótot és a sóskát kiválogatva, szárát lecsípkedve megmossuk és szikkadás után aszaljuk. 1 kg friss sóskva vagy spenót kb. 10 deka aszalványt ad. Petrezselymet, tárkonyt, kaprot ugyanígy aszalunk, ezeket azonban csomóba kötve s a tűzhely szélére akasztva is megaszalhatjuk. Az ilyen lassú aszalással a növény arómája is jobban megóvható.

Az **aszalt paradicsom** nemcsak mártás és paradicsomleves, de húsleves és pörkölt készítésénél is igen jó szolgálatot tesz. A paradicsomot megmossuk, gerezdekre vágjuk s gőzölés nélkül megaszaljuk. Aszalásra minél húsosabb fajtákat válasszunk.

Ételek ízesítésére és színezésére kitünően felhasználható az érett, húsos, pirosszínű **paprikából** készült aszalvány is. A paprikát vagy egészben, vagy magházától megtisztítva, cikkekben szokták aszalni, gőzölés nélkül. Az így megszárított paprikát megtörjük vagy megőröljük, esetleg egészben főzzük bele az ételbe. A paprikát száránál füzérekbe fűzve tűzhely mellett vagy napon lehet szárítani.

Kánya Terézia

Megkezdte működését az Országos Hadirokkantgondozó Szövetség

Kállay Miklósnénak, a miniszterelnök feleségének elnöklete alatt álló Országos Hadirokkantgondozó Szövetség a kecskeméti-utcai volt Csekonics-palotában lévő hivatalos helyiségeiben augusztus 1-ével megkezdte működését.

A szövetség végrehajtó bizottsága ülést tartott, amelyen *Kállay* Miklósné *ismertette a szövetség működésének irányelveit;* utána részletesen megállapították a munkaprogramot. Az ülésen résztvevő dr. *Petri* Pál m. kir. titkos tanácsos, aki az elmult világháború alatt a Hadigondozó Hivatal vezetésében vett részt, *gyakorlati útmutatással szolgált.* Az ülésen jelen volt még több minisztérium delegáltja. Vitéz *Németh* vezérőrnagy a honvédségnek és a honvédelmi minisztériumoknak a hadirokkantakkal kapcsolatos működését ismertette.

Az Országos Hadirokkantgondozó Szövetség meginduló munkája során a magyar közélet vezetőinek, elsősorban a kormány tagjainak feleségei veszik kezükbe a hadirokkantaknak a polgári életbe való visszavezetésének kérdését. Az ő közreműködésük lesz biztosítéka annak, hogy a hazáért testi épségüket feláldozó honvédek ne csak a társadalom elismerését, de a nemzet háláját is elnyerjék azáltal,

hogy nekik és családjuknak a polgári életben legalább olyan elhelyezkedést és életlehetőséget biztosítsanak, mint amilyennel hadbavonulásuk előtt rendelkeztek.

A VILÁGHÁBORÚ ESEMÉNYEI

A legutóbbi jelentések szerint a német hadosztályok megtörték a helyenkint makacsul harcoló bolseviki utóvédek védelmét az Azovi-tengertől keletre és több helyen elérték a Kuban folyót. *Bock* serege utcai harcban *bevette Vorosilovszkot a Kaukázus-hegység lábánál.*

A szövetséges csapatok már háromszáz kilométerre vannak Rosztovtól délre.

Német félhivatalos jelentés szerint a Kuban-vidékén visszavonuló bolsevikieknek élesen a sarkukban vannak, az északi arcvonalszakaszon pedig elvéreznek a bolsevikiek tehermentesítő támadásaik során.

A németek széles vonalon átlépték a krasznadar—sztalingrádi vasútvonalat.

Egyiptomban a német harci repülőgépek éjjeli és nappali támadásban *bombákkal árasztották el az ellenség alexandriai repülőtereit és táborhelyeit.* Erős légitámadást intéztek Málta repülőterei ellen is. *Három hatalmas légitámadást intéztek a németek Anglia ellen is.* A jelentések szerint a pusztítások óriásiak, saját veszteség: egy gép.

Magyar hadijelentés szerint a honvédhadsereg az ellenségnek a Donon át való erőszakos felderítési kisérleteit meghiusította.

A japánok elvágták az északburmai Putót. A jelek szerint északi előnyomulást szerveznek, hogy Csunkingot elvágják Észak-Indiától.

Összefoglaló német jelentésből tudjuk meg, hogy

közel húszmillió tonna hajóteret vesztettek eddig az angolszász hatalmak.

Német jelentés utal az angol sajtó híradására, hogy *„egyetlen pillantás a Szovjetunióra és bárki láthatja, hogy a szovjetszövetséges milyen halálos veszélyben forog".* Ezt a felfogást a semleges sajtó is hangoztatja. *Érthető az angol és amerikai közvélemény izgalma a „második front" felállítása miatt.* Híre járt, hogy *Churchill* angol miniszterelnök, aki két évtizeddel ezelőtt a kommunizmus legkérlelhetetlenebb ellensége volt, most Moszkvába repült, hogy Sztalinnal tárgyaljon. Hogy miről, nem tudhatni. Annyi szivárgott ki a megbeszélésből, hogy

Sztalin szemére hányta Churchillnak a szovjet elárulását.

Kétségtelen, hogy az angolszász hatalmak vezetői nem igen lelkesednek egy azonnali offenzíva gondolatáért az európai szárazföldön. Ebből kiábrándította őket a párisi nagy német katonai felvonulás és a csatorna melletti erődök megszállása. Egyelőre — mint eddig minden alkalommal — időt akarnak nyerni. A Szovjetuniót biztatják, hogy fokozza erőfeszítéseit.

Mindent honvédeinkért!

Lukács Béla tárcanélküli miniszter, a MÉP országos elnöke emelkedetthangú vezércikket írt a honvédség javára történő téli ruhanemű-gyüjtésről.

Cikkében a következőket írja:

— Azokra kell gondolnunk, *akik életük kockáztatásával, fegyverrel kezükben védik templomainkat, családi tűzhelyeinket, hazánkat és az új európai rendet.* Apáink és fiaink küzdelmét segítjük elő, hazánk jövőjét alapozzuk meg, amikor fokozottabb erőkifejtéssel támogatjuk messze földön harcoló drága honvédeinket. Tudjuk, hogy a kormány és a legfelsőbb hadvezetőség mindent elkövet, hogy a második világháborúban résztvevő magyar katona *semmiben sem szenvedjen hiányt,* mégis felhívom a Magyar Élet Pártszervezeteit, hogy kötelességeinket fokozott mértékben teljesítse harcoló honvédeink iránt. Kérem munkatársaimat, szervezeteink vezetőit, hogy *haladéktalanul szervezzék meg az orosz harctéren levő honvédalakulataink részére a téli ruhaneműk gyüjtését. Gyüjtsünk szőrmés kesztyűket, kötött-szövött alsónadrágot, érmelegítőt, szőrmés sapkát, hósapkát, szőrmés mellényt, lábszármelegítőt, hószemüveget, sífelszerelést, sícipőt, tábori takarót.* Szervezeteink nőtagjai ugyanakkor *szervezzék meg a kötődélutánokat.*

— A belső front küldje a szeretet melegét azoknak, akik a legnagyobb értéket, az életet kockáztatják értünk és kiáltsa minden magyar fülébe: *„Mindent honvédeinkért és a győzelemért!"*

November 30-ig leszállították a zsíradagokat

A hivatalos lap csütörtöki száma közli a közellátásügyi miniszter rendeletét *a zsír forgalmának és fogyasztásának módosításáról.* A rendelet értelmében Budapest területén, valamint azokban a községekben és városokban, ahol a zsírjegyrendszert bevezették, *augusztus 8-ától november 30-áig bezárólag a zsíradag fejenként és havonként 60 dekagramm zsír vagy 72 dekagramm háj vagy bőrnélküli szalonna, illetve 80 dekagramm bőrös zsírszalonna.* A nehéz testimunkások fejadagja a rendelet szerint 96 dekagramm zsír, 108 dekagramm háj vagy bőrnélküli zsírszalonna, illetve 120 dekagramm bőrös zsírszalonna.

Nagy Lajos koronázási jubileuma. 1342 július 21-én hatszáz esztendővel ezelőtt koronáztatta meg magát Lajos király, amikor atyjának, I. Károly királynak július 16-án bekövetkezett halálával a trón reászállott. Nagy Lajos negyven esztendeig uralkodott, állandó háborút viselve. Visszaszerezte Velencétől Dalmáciát, visszaverte a török első támadásait, 1370-től Lengyelországnak is királya volt.

LOSSONCZY ISTVÁN
a közellátás időszerű kérdéseiről

Lossonczy István közellátásügyi miniszter debreceni tartózkodása során augusztus 2-án résztvett *a kormányzói pár* arcképének leleplezésén a MÁV műhelytelepén. Majd a kísérleti konyhát nyitotta meg. Utána tájékoztatta *a sajtó képviselőit a közellátás időszerű kérdéseiről*. Tájékoztatása során rámutatott arra, milyen nagy szerepe van a közellátás irányitásában a sajtónak. Egyik legfontosabb feladatának tartja, hogy a közellátással kapcsolatban *ne hangozzanak el beválthatatlan igéretek, viszont a gondolkozó közönségre mindig számitani lehet az áldozatok meghozatalában, ha az igéreteket megtartjuk.*

— Rendkívül fontos — mondotta —, hogy a közönség és a kormányzat között a *bizalom* fennálljon. Töretlenül meg kell őrizni mindenkiben a hitet a jobb és szebb magyar jövőben és ugyanakkor lankadatlanul hirdetni, hogy *ezért a szebb jövőért mindent szivesen el kell viselni.*

— A közellátás nem ismer politikai vagy más megkülönböztetést. Mindenkit egyformán igyekszik ellátni. Sajnálatos jelenség, hogy a másod- és harmadrendü élelmicikkek szerepét újabban kezdik eltúlozni. Olyanok, akik azelőtt sohasem fogyasztották, panaszkodnak hiányuk miatt, *valóságos vadászatot inditottak specialitások iránt.*

A miniszter ezután a *csalángyüjtés* fontosságát hangoztatta és figyelmeztetett *a műtalpas lábbeli viselésére*. Óvta az értekezlet résztvevőit *rémhirek terjesztésétől*, illetve olyan intézkedések előzetes beharangozásától, amelyekről senkinek sincs tudomása.

— A háború minden terhét viselni kell — fejezte be szavait. — Szükség van arra, hogy küzdjünk, mert *nem lehet, hogy 1918 mégegyszer megismétlődjék.*

A miniszter tájékoztatásáért a sajtó képviselőinek nevében vitéz *Kolozsváry-Borcsa* Mihály mondott köszönetet.

Óriási részvét mellett temették el a hősi halott tokodi bányászokat

A salgótarjáni kőszénbánya rt. tokodi bányatelepén július 30-án délután *sujtó-légkitörés történt, amelynek következtében 44 bányamunkás életét vesztette.* A kórházba szállitott súlyos sebesültek közül másnap reggelre *további öt meghalt*. Egy súlyos és több könnyebb sebesült fekszik még a kórházban.

Az illetékes hatóságok még aznap délután kiszálltak a helyszínre és megkezdték a vizsgálatot. A bányának *a robbanás által nem érintett területén a munka fennakadás nélkül folyik.*

A súlyos szerencsétlenség alkalmából úgy a Kormányzó Úr, mint *Kállay* Miklós miniszterelnök részvéttáviratot intézett a vállalat igazgatóságához.

A hivatásuk teljesitése közben hősi halált halt bányászokat két nappal később temették el.

Varga József kereskedelem- és iparügyi miniszter, aki még a szerencsétlenség előtt hivatalosan Erdélybe utazott, *utazását megszakitotta és nyomban Tokodra ment.* A miniszter behatóan tájékozódott a szerencsétlenség körülményei felől és résztvett a tokodi temetésen.

A szerencsétlenség során meghalt 50 bányász, illetve felvigyázók közül *49-et temettek el, az ötvenedik holttestét még nem tudták felszinre hozni.*

Két bányász temetése a kora délutáni órákban Táton volt és itt a kormány képviseletében vitéz *Jánoskuthy* József vármegyei főjegyző vett részt. Tíz bányászt Mogyoróson temettek el *Frey* Vilmos főispánnak, mint a kormány képviselőjének jelenlétében. Egy bányászt a hozzátartozók kérésére Zselizen helyezték örök nyugalomra.

Tokodon *sokezerre menő tömeg kisért utolsó útjára 36 hősi halott bányászt.* A kormány képviselelében *Varga* József iparügyi miniszter és a belügyminiszter képviseletében *Kádár* Levente államtitkár vett részt a temetésen.

A kormány nevében *Varga* József iparügyi miniszter mondott búcsúztató beszédet. Emelkedett szavakkal méltatta a hősi halált halt bányászoknak a föld mélyében végzett munkáját és hangoztatta, hogy a

belső fronton, a munka frontján életüket vesztett bányászokat a nemzet hősi halottaknak tekinti.

Biztositotta a hátramaradottakat, hogy

a kormány megfelelőképpen gondoskodik a hősi halált halt munkástestvéreink özvegyeiről és árváiról.

*

A hatósági vizsgálat megállapitotta, hogy a szerencsétlenség meglepetésszerüen következett be. A szabályokat betartották s felelősségre senki sem vonható.

A búza ára a vagyonváltság szempontjából

A pénzügyminiszter rendeletet adott ki a búza 1942. évi augusztus havi árának a vagyonváltság fizetése szempontjából való megállapitásáról. A rendeletben a miniszter a mezőgazdasági ingatlanok vagyonváltsága fejében fizetendő búza árát a földmívelésügyi miniszterrel egyetértőleg 1942. évi augusztus hónapra szóló érvénnyel métermázsánként 30 pengőben állapitotta meg.

Vigyázz a gyujtópalackra!

Az elmúlt napokban — mint ismeretes — nagyobbszámú ellenséges léggömb szállott le az ország különböző részein. Ezek gyujtópalackokat szórtak le, kisebb-nagyobb tüzeket okoztak, de *jelentős károk nem fordultak elő.*

Ebből az alkalomból illetékes körök ismét felhívják a lakosságot az óvintézkedések pontos betartására. A gyujtópalackokat fehér vagy halványsárga gumiból készült léggömb szállítja. Rendszerint hét darabot tartalmazó dobozt dobnak le. A palack a leesésnél eltörik, a benne lévő folyadék meggyullad és nehezen oltható tüzet okoz.

A gyujtópalack tüzét ráhányt földdel, vagy homokkal lehet megfékezni. Legcélszerűbb a helyszínen legalább 60—70 centiméter mély gödröt ásni és *a gyujtópalackot betemetni*. Igen óvatosan kell bánni az üvegcserepekkel is, mert *könnyen sérülést okozhatnak*. A polgári lakosságnak az a kötelessége, hogy a tüzet lehetőleg eloltsa, nagyobb tűznél segítséget hívjon és az *esetet a legközelebbi hatóságnál jelentse*. Figyelem és elővigyázat, ez a két legfontosabb dolog!

Tenyésztői jutalmakkal fokozzák a tejzsírtermelést

Bánffy Dániel báró földmívelésügyi miniszter igen fontos feladatának tekinti, hogy a szarvasmarhatenyésztés minőségi fejlesztése a háború ideje alatt is biztosítva legyen. Ezt a célt szolgálja többek között a népies állattenyésztésnek az átszervezése, a törvényhatósági tulajdonban lévő közös apaállatok rendszerének általános bevezetése, az állattenyésztő gazdáknak a megszervezése és az „ellenőrzött állattenyésztő mintaközségek"-nek a felállítása, továbbá az állattenyésztő kisgazdáknak továbbképzését szolgáló tanácsadásnak a kiépitése és nagyszámú tanfolyamoknak a rendezése. Ennek a törekvésnek a kimélyítését jelenti a földmívelésügyi miniszternek az az újabb rendelkezése, hogy

a szarvasmarhák tejelőképességének fokozása mellett előtérbe kívánja állitani a tej zsírtartalmának minél gyorsabb ütemben való emelését, ami a vajtermelés fokozásának egyik hatásos és viszonylag legolcsóbb eszköze.

Ebben a tekintetben igen nagy lehetőségek vannak, mert hiszen *a tehenek tejzsirhozama, illetve a termelt tej zsirszázaléka nálunk is 3%-tól 4.5%-ig mozog.* Annak érdekében, hogy a kiváló tejzsírtermelőképességű állatok a jövőben a tenyésztésben fokozott szerephez jussanak, a földmívelésügyi miniszter elrendelte, hogy

aköztenyésztés céljaira a jövőben különleges állami támogatás és árkedvezmény mellett csak olyan bikákat lehessen megvásárolni, amelyeknek az anyja 3.7% zsirtartalmú tejet és abban egy év alatt legalább 100 kg tejzsirt termelt. Ezenkívül azoknál a köztenyésztésre megvásárolt tenyészbikáknál, amelyeknek az anyja a tejzsirhozam tekintetében a fokozott követelményeknek is megfelelt, a miniszter külön „tenyésztői jutalmakat" engedélyezett. Ez a tenyésztői jutalom a 3.8%—3.9%-os évenként legalább 120 kg-os tejzsirhozamnál darabonként 100 pengő, a 3.9%—4%-os és évenkint legalább 140—160 kg-os tejzsirhozamnál darabonként 150 pengő, és a 4%-ot meghaladó és évenként legalább 160 kg-os tejzsirhozamnál darabonként 200 pengő.

A gümőkór leküzdése céljából ezeket *a tenyésztői jutalmakat a miniszteri rendelet az államilag gümőkórmentesnek nyilvánitott tenyészetekből származó és a köztenyésztésre megvásárolt tenyészbikáknál még további 50 pengővel egészíti ki.* Ezek az újabb intézkedések rendkívül alkalmasak lesznek arra, hogy a tenyésztési munkát a tejzsirhozam fokozása irányában állítsák át, ami közellátási szempontból igen nagyjelentőségű, különösen, ha tekintetbe vesszük, hogy a békeidőben tejtermelésünk nagyobb része feldolgozás útján, vajban nyert értékesülést. Ugyancsak fontos törekvés a gümőkór elleni küzdelem kiterjesztése is, amit a jutalmazásnak ez a módja szintén előnyösen fog szolgálni.

HIREK

A honvéd halála. *Széll* Bálint hódmezővásárhelyi ügyvéd életét a keleti fronton töltött katonai szolgálata idején megmentette egy ukrán gyermek. Hálából magához vette a gyermeket, hazahozta és vállalta, hogy felneveli. A szovjetföldön kereszteletlenül nevelt gyermeket most keresztelték meg a hódmezővásárhelyi református templomban.

Gyüjtés Oroszhegy község tűzkárosultjainak. Mint ismeretes, Oroszhegy községben leégett harminc gazda háza és minden felszerelése. Országszerte nagy erővel indult meg a gyüjtés a károsultak javára. Az Erdélyrészi Hangya Központ tízezer pengőt adományozott.

Tengeralattjárón sikeres vakbélműtétet végzett egy japán katonaorvos. Mint Tokióból jelentik, egy fiatal japán tengerészorvos volt az első, aki nemrég tengeralattjárón — vakbélműtétet hajtott végre. Az orvos először azt remélte, hogy a vakbélgyulladásban megbetegedett tengerészt még sikerül partratenniök, de állapota néhány nap alatt annyira rosszabbodott, hogy a műtét már nem türt halasztást. A tengeralattjáró a műtét idejére teljesen lemerült és mozdulatlanul maradt. Az ügyes orvos ezután a rendelkezésre álló kevés műszerrel is tökéletesen végrehajtotta a műtétet és mire a tengeralattjáró elérte támaszpontját, a beteg tengerész már fel is gyógyult.

Munkát kap egy 25—50 év körüli gazdasági cseléd, aki a gazdasági munkához ért és lovakkal is tud bánni. Azonnali belépésre, teljes ellátás, bér megegyezés szerint. Kadlecsik Pál, Aka.

VÉDJE VETÉSÉT ABAVITTAL! Univerzális higanytartalmú, száraz és nedves csávázószer. Kapható a régi, bevált minőségben a
MAGYAR MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE növényvédelmi osztályánál, Budapest, VI, Eötvös-utca 25/a
és a kirendeltségeknél: Debrecen, Győr, Komárom, Lepsény, Mátészalka, Munkács, Nyiregyháza, Szabadka, Székesfehérvár, Szolnok, Szombathely, Ungvár.

— **Húszévesek a mezőgazdasági kamarák** címmel írt vezetőcikket *Halács* Ágoston dr., az Országos Mezőgazdasági Kamara igazgatója a *Magyar Föld* legújabb számában. A magyar falu képes hetilapja értékes szakcikkeket, elbeszélést, verset, háborús képeket, kisgazdák cikkeit, piaci és vásári árakat, rendeleteket és még sok más, hasznos, érdekes cikket és képet közöl. Kapható az ujságárusoknál és az IBUSZ-pavillonokban. Mutatványszámot küld a Magyar Föld kiadóhivatala, Budapest, VII., Erzsébet-körút 7.

Gyorssegitség az oroszhegyi tűzkárosult gazdáknak. Ismeretes az a borzalmas tűzvész, amely Oroszhegy község magyar lakosságát sujtotta. A lakosság még jóformán magához sem tért a szörnyű tragédiából, amikor *Bánffy* Dániel földmivelésügyi miniszter a gazdák megsegítésére sietett. Utasította a minisztérium erdélyi kirendeltségét, hogy a legsúlyosabb helyzetbe jutott és gazdasági felszerelés nélkül maradt 22 gazdának váltóekét szerezzen be és oszszon ki. A kirendeltség 22 váltóekét azonnal le is szállított Oroszhegy községbe. A földmívelésügyi minisztérium erdélyi kirendeltsége most állítja össze pontosan a tűzvész által okozott kár nagyságát, amelynek alapján *javaslatot tesz a leghathatósabb segítség nyujtásának módjára.* Oroszhegy az egyik legszegényebb székely falu, amelynek szorgalmas lakossága köréből 32 családnak a hajléka pusztult el.

Az asszonyok kenyéradagja címmel írt vezetőcikket *Csohány* Gabriella a *Magyar Föld* legújabb számában. A magyar falu képes hetilapja értékes szakcikkeket, elbeszélést, verset, háborús képeket, kisgazdák cikkeit, piaci és vásári árakat, rendeleteket és sok más, hasznos, érdekes cikket és képet közöl. Mutatványszámot küld a Magyar Föld kiadóhivatala, Budapest, VII., Erzsébet-körút 7.

Halálos itélet Sepsiszentgyörgyön. Ez év június 15-én Veres Árpád és *Fehér* Imre gelencei lakosok az erdőben borzalmas kegyetlenséggel meggyilkolták *Péterfi* József tizennégyéves fiút, akitől elvettek 380 pengőt, amit a kisfiú az erdőben tartózkodó apjának vitt. *A sepsiszentgyörgyi törvényszék most tárgyalta az ügyet és Veres Árpádot halálra, Fehér Imrét pedig tízévi fegyházra itélte.*

Vásárok jegyzéke

Augusztus 9., vasárnap. Abádszalók oák., Somogybükösd búcsú kirakóvásár, Szegvár ok. — **Augusztus 10., hétfő.** Berzence oák., Debrecen o. ló- és marhavásár, Dömsöd oák., Érd oák., Hedrehely oák., Ipolyság oá., Kalocsa oá., Kecskemét oák., Kenderes oák., Kerta oák., Losonc oák., Magyarkeszi oák., Mándok oák., Mekényes ok., Mezőcsát oá., Nágocs oák., Nagyberki oák., Nagykapornak oák., Nagysurány oá., Nagyszőllős oák., Nova oák., Örkény oák., Pápoc oák., Pécsvárad oák., Putnok oák., Rajka oák., Sárkersztur oák., Sárosd oák., Siklós oák., Szegvár ok., Szentdienes oák., Szentgyörgyvölgy oák., Tiszapalkonya oák., Vasvár oák., Veszprém oák. — **Augusztus 11., kedd.** Debrecen o. ló- és marhavásár; ipari és kereskedelmi kirakóvásár, Gönc oák., Ipolyság ok., Kalocsa ok., Kaposmérő oák., Kecskemét oák., Kerkaszentmiklós oák., Kiskunfélegyháza oák., Mihályi oák., Nagyecsed oák., Ógyalla oák., Regöly oák., Sellye oák., Solt oá., Soltvadkert oák., Zalaegerszeg hák. — **Augusztus 12., szerda.** Balmazujváros oák., Debrecen o. ipari és kereskedelmi kirakóvásár, Jászberény oák., Kassa oák., Köböl-kút oák., Nagykónyi oák., Nagysurány oák., Rimaszombat há., Salánk oák., Solt ok., Székesfehérvár ok. — **Augusztus 13., csütörtök.** Devecser há., Diósgyőr hák., kisáll. felh.-sal, Győrszentmárton oák., Keszthely oák., Kisbér oák., Lövő oák., Mélykút oák., Szabadszentkirály oák. — **Augusztus 14., péntek.** Bélaapátfalva oák., Bogdása oák., Kisláng oák. — **Augusztus 15., szombat.** Csákány búcsúvásár kirakodással, Máriagyűd búcsúval kapcsolatos ok., Sári búcsú kirakóvásár, Turbék búcsújáróhely o. jell. kirakó búcsúvásár.

TÍZ ÉV ALATT TÍZ KÖZÉPÜLET ÉPÍTÉSÉT TETTE LEHETŐVÉ

a Tápióság és Vidéke Hitelszövetkezet

Ismételten megállapítottuk és be is bizonyítottuk, hogy *a szövetkezeti mozgalom nem öncélú, vagy éppen üzleti akció, hanem olyan tevékenység, amely a szövetkezők gazdasági, művelődési és szociális érdekeinek szolgálása mellett a közösségnek is hasznára van.*

A fenti megállapításnak újabb meggyőző bizonyságára szolgálnak a *Tápióság és Vidéke Hitelszövetkezet* munkásságának eredményei. *Ez a tizenöt esztendő óta fennálló pompás intézmény ugyanis ezen idő alatt nemcsak Tápióság község és közvetlen környéke szövetkező gazdatársadalma számára tette lehetővé az anyagi erősödést, földszerzést, gazdasági fejlődést, kulturális haladást, hanem a község fejlődését is elősegítette.* A hitelszövetkezet kitűnő elnökigazgatója, *Biczók* János áll. igazgató-tanító irányítása mellett közvetve és közvetlenül is élénk részt vesz Tápióság falufejlesztési programjának végrehajtásában. Közvetve azzal, hogy támogatja a testvér-szövetkezeti intézményeket, amelyek révén a község lakossága könnyebben tud eleget tenni közteherviselési kötelezettségének és saját házatája csinosítására, életszínvonala emelésére törekedni; ezenkívül azonban közvetlenül is résztvesz a falu fejlesztésében a hitelszövetkezet. Igy

az elmúlt tíz esztendő alatt a hitelszövetkezet támogatásával, segítségével tíz középület létesült, vagy épült Tápióságon.

Elsősorban

tökéletesen kitatarozták a régi templomot, majd a plébániát. Felépült a hitelszövetkezet hatalmas és korszerű székháza; a községháza, a tűzoltó-szertár, községi kocsma, két szövetkezeti üzletház, melyekben a Hangya működik, végül most a százévesnél is régibb főjegyzői és az ugyancsak lakhatatlanná vált kántori lakás épül újra a hitelszövetkezet kedvezményes kölcsönéből.

A kántorlakás építéséhez 500 pengős adománnyal is hozzájárult a hitelszövetkezet.

Íme: ilyen eredmények érhetők el a szövetkezeti gondolat tökéletes megvalósítása révén...

Megjelent a mezőgazdasági termények új árjegyzéke

II.

Az összes meghatározott termelői árak egészséges, idényszerűen száraz, szokványminőségnek megfelelő árura és tiszta súlyra vonatkoznak. Eltérés esetén a Budapesti Áru- és Értéktőzsde szokványai szerinti levonásokat kell alkalmazni. Vita esetén a M. Kir. Vetőmagvizsgáló Intézet vizsgálati eredménye az irányadó. A termelési szerződéseknek az itt megállapítottaknál magasabb árai csak a közellátásügyi miniszter külön engedélyével alkalmazhatók. Az összes árak 100 kilónként, a kereskedő, vagy bizományos raktárába, illetve vasútra szállitva értendők.

HEREFÉLÉK

A 90% tisztaság és legfeljebb 1% arankatartalmú nyers *lóheremag* 230.—, 96% tisztaságú, legfeljebb 1% arankatartalmú nyers erdélyi lóheremag 240.—, *lucernamag* 385, *baltacimmag* 80.— pengő. *Megállapítja* a rendelet a továbbiakban a nem megfelelő tiszta mag árából levonásba hozható tételeket is. A nagyobb tisztaságú herefélék legmagasabb termelői ára a következő: 95%-os biborheremag 150.—, 94%-os fehér heremag 360.—, 95% tisztaságú komlósheremag 200.—, 94%-os tisztasági korcs heremag 349.—, 90%-os nyulszapukamag 220.—, 94%-os fehér somkóró mag 150.—, 94%-os szorvaskerepmag 260.—, 92%-os szeradellamag 150.—, 94%-os eperheremag 400.—, 97%-os évelő magyar vörösheremag 350.— pengő.

FŰMAGVAK

84% tisztaságú, 80% csirázóképességű csomós ebir 200.—, 84% tisztaságú, 80% csirázóképességű magas (francia) perje 240.—, 94% tisztaságú, 88% csirázóképességű szálkás (olasz) perje 200.—, 94% tisztaságú, 88% csirázóképességű réti csenkesz 200.—, 95% tisztaságú, 88% csirázóképességű réti komócsin 220.—, 94% tisztaságú, 88% csarázóképességű kurta (angol) perje 240.—, 84% tisztaságú, 300.—, 84% tisztaságú, 86% csirázóképességű réti perje 400.—, 90% tisztaságú, 88% csirázóképességű tarackos tippán 330.—, 90% tisztaságú, 88% csirázóképességű cérnatippán 330.—, 84% tisztaságú, 86% csirázóképességű ligeti perje 600, 95% tisztaságú, 85% csirázóképességű taréjos cincor 410.—, 70% tisztaságú, 65% csirázóképességű réti ecset-pázsit 400.—, 84% tisztaságú, 85% csirázóképességű sovány perje 420.—, 70% tisztaságú, 70% csirázóképességű aranyzab 700.—, 86% tisztaságú, 85% csirázóképességű magyar (árva) rozsnok 200.—, 86% tisztaságú, 80% csirázóképességű merev rozsnok 250.—, 90% tisztaságú, 88% csirázóképességű tarackos vörös csenkesz 270.—, 90% tisztaságú, 90% csirázóképességű taréjos búzafű 250.—, 90% tisztaságú, 90% csirázóképességű sudár búzafű 250.—, 85% tisztaságú, 80% csirázóképességű sziki mézpázsit 400.—, 59% tisztaságú muharmag 40.—, 95% tisztaságú cukorcirokmag 40.—, 96% tisztaságú seprőcirokmag 28.—, 96% tisztaságú, 90% csirázóképességű óriási csibehurmag 55.—, 96% tisztaságú, 90% csirázóképességű aprószemű csibehurmag 50.—, 95% tisztaságú, 80% csirázóképességű szudánfűmag 70.— pengő.

GYÖKÉR- ÉS GUMÓNÖVÉNYMAGVAK

90% tisztaságú, 75% csirázóképességű *csikó*-(murok) *répamag* 280.—, 96% tisztaságú, 92% csirázóképességű *tarlórépamag* 200.—, 90% tisztaságú, 75% csirázóképességű *cikóriamag* 1200.—, 90% tisztaságú, 75% csirázóképességű *takarmányrépamag* 160.—, 97% tisztaságú,80% csirázóképességű *vöröshagymamag* 1400.— pengő.

TAKARMÁNYRÉPA, KOMLÓ, KENDERKÓRÓ, LENKÓRÓ

Takarmányrépa termelői ára nyilt piacon, házhoz, vagy vasútra szállítva: 3.—, december 1-től jövő év április 30-ig minden hónap elsejétől 30 fillérrel több.

Komló vasútra szállítva I. 700.—, II. 600.—, III. rendű 500.— pengő.

Kenderkóró I. osztály: 17.—, II. 12.—. *Magkenderkóró* az I. kenderkóró árának 75%-a. *Lenkóró* I. 27.50, I/b. 24.50, II. 20.50, III. 14.—. *Maglen-szalma* I. 12.—, II. 10.— P.

(Vége következik.)

RÁDIÓ

Rendszeres hétköznapi műsorszámok: **6.40:** Ébresztő. T. **7:** H. Hgl. **10:** H. **10.15:** Hgl. **11.15:** Vjel. **11.20:** Hgl. **11.40:** F. **12:** Harangszó. Fohász. Himnusz. **12.40:** H. **13.20:** Ijel. Vjel. **13.30:** „**Honvédeink üzennek.**" **14.30:** H. **15:** Piaci- és élelmiszerárak. **16.45:** Ijel. H. **19:** H. **21.40:** H. **22.10:** „**Üzen az otthon.**" **24:** H.

Hétfőn, augusztus 10-én.

12.10 órakor: Szalónötös. **14** órakor: Tánczenekar. **15.20** órakor: Hanglemezek. **16.15** órakor: Felolvasás. **17.15** órakor: Cigányzene. **Utánna:** Előadás. **18.30** órakor: Hanglemez. Utánna: Felolvasás. **19.20** órakor: Gordonka számok. **19.40** órakor: Helyszíni közvetítés. **20** órakor: Cimbalom számok. **20.20** órakor: Zenés vidámság. **23.25** órakor: Tánczene.

Kedd, augusztus 11-én.

12.10 órakor: Katonazenekar. **14** órakor Szalónzenekar. **15.20** órakor: Cigányzene. **16.15** órakor: Gyermekdélután. **17.15** órakor: Tánczene. **Utána:** Felolvasás. **18.10** órakor: Zongoraszámok. **Utána:** Előadás. **19.20** órakor: Jazznégyes. **Utána:** Csevegés. **20.10** órakor: Operaházi zenekar. **23.25** órakor: Szórakoztató zene.

Szerdán, augusztus 12-én.

12.10 órakor: Postászenekar. **14** órakor: Szórakoztató zene. **15.20** órakor: A kassai rádió műsorából. **16.15** órakor: Felolvasás. **17.10** órakor: Tánczene. **Utána:** Felolvasás. **18.20** órakor: Honvédműsor. **19.20** órakor: Rádiózenekar. **20.10** órakor: Hangjáték. **23.25** órakor: Cigányzene.

Csütörtök, augusztus 13-án.

12.10 órakor: Katonazenekar. **14** órakor: Jazz-zenekar. **15.20** órakor: Rendőrzenekar. **16.15** órakor: Ruszin hallgatóinknak. **17.15** órakor: Magyar nóták. **Utána:** Tangóharmonikaszámok. **18.40** órakor: Helyszíni közvetítés. **19.20** órakor: Könnyű zene. **Utána:** Előadás. **20.20** órakor: Székesfővárosi zenekar. **Utána:** Indulók. **23.25** órakor: Tánczene.

Pénteken, augusztus 14-én.

12.10 órakor: A Nemzetközi Vásár ünnepélyes megnyitásának közvetítése. **Utána:** Szórakoztató zene. **14** órakor: Katonazenekar. **15.20** órakor: Cigányzene. **16.15** órakor: Posta műszaki előadása. **17.15** órakor: Tánczene. **17.35** órakor: Sporteredmények. **17.45** órakor: Hanglemezek. **18.10 órakor:** Német hallgatóinknak. **18.30** órakor: Versek. **19.20** órakor: Magyar népdalfélóra. **19.50** órakor: Gitárest. **Utána:** Külügyi negyedóra. **Utána:** Jazz-együttes. **23.25** Cigányzene.

Szombaton, augusztus 15-én.

9 órakor: Szózat, Főhász, Hanglemezek. **9.45** órakor: Hírek. **10** órakor: Egyházi ének és szentbeszéd. **11** órakor: Görögkatolikus istentisztelet. **12.20** órakor: Időjelzés, vízállásjelentés. **12.30** órakor: Rádiózenekar. **13.40** órakor: Hírek. **14** órakor: Hanglemezek. **15.20** órakor: Cirkuszparádé. **16.15** órakor: Hanglemezek. **17** órakor: Hírek. **17.15** órakor: Zongoraszámok. **Utána:** Csevegés. **Utána** Tánczene. **Utána:** Hangképek innen-onnan. **19** órakor: Jazz-négyes. **19.40** órakor: Csevegés. **Utána:** Közvetítés. **20.20** órakor: Operaházi zenekar. **21.40** órakor: Hírek és lóversenyeredmények. **22.15** órakor: Magyar nóták. **Utána:** Közvetítés. **11** órakor: Hírek idegen nyelven. **23.25** órakor: Üzen a Vásár. Hangfelvétel. **24** órakor: Hírek.

Vasárnap, augusztus 16-án.

8 órakor: Szózat, Főhász, Hanglemezek. **9.45** órakor: Hírek. **10** órakor Református Istentiszelet. **11** órakor: Egyházi ének és szentbeszéd.**12.15** órakor: Leventefélóra. **12.55** órakor: Felolvasás. **13.15** órakor: Szórakoztató zene. **13.45** órakor: Hírek. **14** órakor: Művészlemezek. **15** órakor: A Földművelésügyi Minisztérium rádióelőadása. **15.45** órakor: Melles Béla zenekara. **16.15** órakor: Közművelődési előadássorozat. **17** órakor: Hírek. **17.15** órakor: Jazz-zongoraszámok. **17.35** órakor: Felolvasás. **Utána:** Honvédeink nótát kérnek. **19.20** órakor: Hangképek a vasárnap sportjáról. Hanglemezek. **Utána:** Hangképek a vasárnap sportjáról. **Utána:** Sporteredmények. **20.20** órakor: Kedvelt lemezek. **21.40** órakor: Hírek, lóversenyeredmények. **22.15** órakor: Tánczene. **11** órakor: Hírek idegen nyelven. **23.25** órakor: Üzen a Vásár. Hangfelvétel. **24** órakor: Hírek.

KIADÓTULAJDONOS:
„FALU" MAGYAR GAZDA ÉS FÖLDMIVES SZÖVETSÉG
FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ: MAYER EMIL
SZERKESZTŐ: BARTOSS KÁROLY.

Általános Nyomda és Grafikai Intézet Rt., Budapest, VI., Nagymező utca 3. Felelős igazgató: Dr. Uj István.